

**MERCOSUR/SGT N° 3/CEC/ACTA N° 04/22**

**LXXXII REUNIÓN ORDINARIA DEL SGT N° 3 “REGLAMENTOS TÉCNICOS  
Y EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD / COMISIÓN DE EVALUACIÓN DE  
LA CONFORMIDAD”**

**Reunión híbrida noviembre 2022**

**ACTA N° 04/22**

**AGREGADO III**

**PROCEDIMIENTO SOBRE EL USO Y REFERENCIA DE DOCUMENTOS  
NORMATIVOS EN REGLAMENTOS TÉCNICOS MERCOSUR Y  
PROCEDIMIENTOS MERCOSUR DE EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD**

Indice	
Introducción	¡Error! Marcador no definido.
Objetivo y ámbito de aplicación	¡Error! Marcador no definido.
Definiciones	4
Siglas	¡Error! Marcador no definido.
Documentos de referencia	6
Procedimientos	¡Error! Marcador no definido.
Anexo I	¡Error! Marcador no definido.

## **Introducción**

En el proceso de elaboración y revisión de Reglamentos Técnicos y Procedimientos de Evaluación de la Conformidad de MERCOSUR se utilizan y consultan una diversidad de documentos normativos tales como normas técnicas internacionales, regionales, nacionales, sectoriales, recomendaciones y/o documentos de organismos internacionales referentes en las temáticas de la reglamentación MERCOSUR, así como reglamentos de otros países o bloques.

Se detallan a continuación los procedimientos para utilizar estos documentos de referencia en el proceso de elaboración de la reglamentación MERCOSUR.

## 1. Objetivo y ámbito de aplicación

Establecer la forma de referenciar documentos normativos en los Reglamentos Técnicos de Mercosur y Procedimientos Mercosur de Evaluación de la Conformidad.

Esta Resolución se aplica a las Comisiones del SGT N° 3 Reglamentos Técnicos y Evaluación de la Conformidad.

Esta resolución es complementaria a la Resolución GMC n° 30/21 (Guía para la elaboración de Reglamentos Técnicos MERCOSUR y Procedimientos MERCOSUR de Evaluación de la Conformidad)

**Comentado [CA1]:** Iría en los considerando del P.Res que lo apruebe

**Comentado [CA2R1]:** De acuerdo todos.

## 2. Definiciones

Para los fines de este documento, se aplican los términos y definiciones incluidos en la Resolución GMC 45/17 (Procedimientos para La Elaboración, Revisión Y Derogación De Reglamentos Técnicos Mercosur Y Procedimientos Mercosur De Evaluación De La Conformidad ), Resolución GMC N° 30/21 (Guía para la elaboración de Reglamentos Técnicos MERCOSUR y Procedimientos MERCOSUR de Evaluación de la Conformidad) y Res. GMC 57/18 (Glosario De Términos Relativos A Reglamentos Técnicos Y Evaluación De La Conformidad).

Complementando las definiciones de los documentos arriba mencionados, se aplican además las siguientes:

### i. Norma internacional;

Norma que ha sido publicada por una organización internacional con actividades de normalización.

### ii. Norma MERCOSUR;

Norma publicada en el marco de la AMN.

### iii. Norma regional;

Norma que ha sido publicada por una organización regional con actividades de normalización, distinto a la AMN.

### iv. Norma nacional de los Estados Partes;

Norma que ha sido publicada por un organismo nacional con actividades de normalización, de los Estados Partes.

### v. Normas nacionales de terceros países;

Norma que ha sido publicada por un organismo nacional con actividades de normalización, extra zona.

vi. Normas sectoriales;

Norma que ha sido publicada por una organización sectorial con actividades de normalización.

vii. Documentos normativos de autoridades sectoriales.

Reglamentos Técnicos sectoriales de países intra bloque y extra zona.

viii. Organismo: es una entidad pública o privada que tiene asignadas unas tareas y composición específicas.

ix. Organización: es un organismo basado en la afiliación de otros organismos o individuos con una constitución establecida y con su propia administración.

x. Actividades de Normalización: Los organismos de normalización pueden desarrollar otras actividades relacionadas con la infraestructura de la calidad, como evaluación de la conformidad o acreditación o metrología.

xi. Documento normativo (AMN Guía 2 punto 3.1):

documento que proporciona reglas, directrices o características para actividades o sus resultados.

NOTA 1 La expresión «documento normativo» es un término genérico que abarca documentos tales como normas, especificaciones técnicas, códigos de buena práctica y reglamentos.

NOTA 2 Se considera como «documento» cualquier soporte de información, junto con la información en él contenida.

NOTA 3 Los términos relativos a las diferentes clases de documentos normativos se definen considerando el documento y su contenido como un todo.

### **3. Siglas**

ISO: Organización Internacional de Normalización

IEC: Comisión Electrotécnica Internacional

ONU: Organización de las Naciones Unidas

RTM: Reglamento Técnico Mercosur

AENOR: Asociación Española de Normalización y Certificación

AMN: Asociación Mercosur de Normalización

ASME: American Society of Mechanical Engineers

PMEC: Procedimiento Mercosur de Evaluación de Conformidad

GMC: Grupo Mercado Común

SGT: Subgrupo de trabajo de GMC

CASCO: Comité de Evaluación de la Conformidad de la ISO

OMC: Organización Mundial de Comercio

UIT : Unión Internacional de Telecomunicaciones

#### 4. Documentos de referencia

AENOR ISO/IEC ( Uso y referencia a normas ISO e IEC en la reglamentación técnica- septiembre 2007, versión en español emitida por AENOR del documento original de ISO/IEC) ;

Standards Council of Canada: "Guidelines for Incorporating Standards by Reference in Regulations to Support Public Policy Objectives". 2018-09-01;

Decisión CMC 58/ 00 (Acuerdo Sobre Obstáculos Técnicos Al Comercio De La Organización Mundial De Comercio );

Resolución GMC 30/21 (Guía para la elaboración de Reglamentos Técnicos MERCOSUR y Procedimientos MERCOSUR de Evaluación de la Conformidad).

Resolución GMC 45/17 ( Procedimientos Para La Elaboración, Revisión Y Derogación De Reglamentos Técnicos Mercosur Y Procedimientos Mercosur De Evaluación De La Conformidad );

Resolución GMC 57/ 18 (Glosario De Términos Relativos A Reglamentos Técnicos Y Evaluación De La Conformidad ).

G/TBT/1/Rev.14 (Decision Of The Committee On Principles For The Development Of International Standards, Guides And Recommendations With Relation To Articles 2, 5 And Annex 3 Of The Agreement)

AMN ISO/IEC Guía 2 (Normalización y actividades relacionadas - Vocabulario general (ISO/IEC Guide 2:2004, IDT))

#### 5. Procedimientos

##### 5.1 Procedimientos relativos a normas técnicas

Los Reglamentos Técnicos Mercosur deben utilizar, en la medida de lo posible, normas técnicas internacionales, de acuerdo con la Decisión CMC 58/00

Comentado [3]: ya corregí, era una Decisión del CMC y no una resolución GMC el acuerdo OTC.

(Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la Organización Mundial de Comercio).

En caso de inexistencia de los requisitos en las normas técnicas internacionales de los objetivos perseguidos en los reglamentos técnicos, se deben utilizar otras normas técnicas con el orden de prioridades establecido en el punto V.3.6 de la Resolución GMC 30 /21 - (Guía para la elaboración de reglamentos técnicos MERCOSUR y procedimientos MERCOSUR de evaluación de la conformidad).

Durante los análisis críticos de los RTMs y PMECs, que se deben llevar a cabo de acuerdo a la Resolución GMC 45/17 (Procedimientos para la Elaboración, Revisión y Derogación de Reglamentos Técnicos Mercosur y Procedimientos Mercosur de Evaluación de La Conformidad), es necesario considerar los riesgos de la adopción de normas técnicas que ya hayan sido sustituidas en los respectivos foros de normalización, incluyendo la dificultad de adquisición de estas versiones por los sectores reglamentados. Además, es necesario verificar si las normas resultan adecuadas a los objetivos de estos documentos MERCOSUR.

Si en la elaboración del RTM o PMEC se utiliza una norma técnica completa como referencia, se debe citar el título y año de aprobación de dicha norma sin transcribir su texto.

En el caso que el RTM o PMEC referencie sólo algunos requisitos de la norma, se debe hacer referencia directa a los puntos específicos de las normas técnicas citadas, sin transcribirlos en el RTM o PMEC.

Cuando no existan requisitos en normas técnicas internacionales, normas AMN, regionales o sectoriales, se puede solicitar a la AMN la elaboración de la norma con los requisitos específicos que serán utilizados en la elaboración de los RTMs y PMECs. Para hacer formalmente este pedido, se debe completar y presentar el formulario del Anexo XX.

Nota 1: cuando la norma tenga varias partes, además se debe indicar la parte de la norma que se está utilizando (p.ej. norma IEC 60335-1: 2020 Household and similar electrical appliances- Safety-Part 1: General Requirements.)

Nota 2:

Si la norma tuviese enmiendas que hayan sido consideradas también deben citarse.

Ejemplos de cómo citar distintas normas técnicas:

ISO

Ejemplo:

Los contenedores de materiales con sustancias peligrosas deben cumplir con la Norma ISO XXXX:2003 Título.

IEC

Ejemplo:

Para los productos eléctricos, se debe cumplir con los requisitos de seguridad establecidos por la Norma IEC XXXX:2019 Título.

Codex Alimentarius

CXS 1-1985/2018

Norma general para el etiquetado de los alimentos preenvasados

**Comentado [CA4]:** Confirmar con la comisión de alimentos que esto sea así.

AMN

NM 300-1:2002 Seguridad de juguetes. Parte 1. Propiedades generales, mecánicas y físicas.

CEN CENELEC

Sigue las directrices de referenciación de ISO/IEC.

Normas nacionales de Estados Partes del MERCOSUR

Sigue las directrices de referenciación de ISO/IEC

Normas nacionales de terceros países

Sigue las directrices de referenciación de ISO/IEC

Normas sectoriales

Para las distintas normas sectoriales debe figurar la sigla/nombre del organismo/entidad que las emite, su codificación, el título y el año.

## 5.2 Procedimientos relativos a otros documentos normativos

Como fuentes para los reglamentos, algunas veces las Comisiones utilizan documentos originarios de foros internacionales tales como: OIML, Naciones



Unidas o además los reglamentos de otros países o bloques: Directivas de la Unión Europea, reglamentos de NHTSA entre otras.

Cuando se citan estos documentos debe figurar la sigla/nombre de la entidad/organismo que los emite, su codificación, el título y el año.

Recomendaciones internacionales de Organización Internacional de Metrología Legal (OIML)

Se citan: OIML codificación edición título.

Ejemplo: OIML R 87 Edición 2016. Cantidad de productos en preempacados.

### **Naciones Unidas (Working Parties-WP)**

Por ejemplo, dentro del SGT N° 3 se usan los documentos emitidos por el WP 29- Reglamentación de vehículos. Los mismos se citan de la siguiente forma:

ECE/TRANS/WP. 29/78/Rev.6 Consolidated resolution on the construction of vehicles.

### **Directivas/Reglamentos de la Unión Europea**

Ejemplo de directiva: Directiva 2009/48/CE Seguridad de juguetes

Ejemplo de reglamento: Reglamento (CE) n 765/2008 Requisitos de acreditación y vigilancia de mercado relativas a la comercialización de los productos. Deroga reglamento CEE 339/93.

### **Reglamentos Federales de los Estados Unidos (NHTSA, FDA)**

National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA)

FDA